

---

# AS3035

## Besturing en bewaking voor koeltorens



## Bedieningsvoorschrift

Software versie 2.01

# Inhoudsopgave

<b>Functie beschrijving</b> .....	1
<b>Afbeelding</b> .....	3
<b>Meetwaarde en functieweergave</b> .....	4
LED signaal lampen.....	4
LCD display.....	4
Eerste regel.....	4
Tweede regel.....	4
<b>Handbediening</b> .....	5
Uitgang testen .....	5
<b>Info toets</b> .....	6
Ingangstoestanden.....	6
Uitgangstoestanden.....	6
Service nummer.....	6
Software versie.....	6
Celconstante / Temperatuur.....	7
Cumulatieve watermeter.....	7
Spui restricties.....	7
Doseeruitgang 2.....	7
Wisseldosering.....	7
Spui instellingen.....	7
<b>Meldingen</b> .....	8
MIN geleidendheid.....	8
MAX geleidendheid.....	8
Doseervat 1 leeg.....	8
Doseervat 2 leeg.....	8
Spuien geblokkeerd.....	8
Spui alarm.....	8
Spanningsuitval.....	9
Controleer klok.....	9
<b>Ingangen</b> .....	10
Watermeter.....	10
Doseervat 1 leeg.....	10
Doseervat 2 leeg.....	10
Spuien geblokkeerd.....	10
Hoog niveau schakelaar.....	10
Stop.....	10
Geleidenheid sonde.....	10

<b>Uitgangen</b> .....	11
Spuiklep.....	11
Dosering 1 .....	11
Alarm.....	11
Dosering 2.....	11
Ingangsafsluiter.....	11
Afname impuls.....	11
<b>Klok instelling</b> .....	12
<b>Taal instelling</b> .....	12
<b>Programmering</b> .....	13
1 Spui afhankelijkheid.....	14
Geleidendheid.....	14
2 Handmatige temperatuurcompensatie.....	15
3 Geleidendheids - correctie factor.....	16
4 Spuien op geleidendheid.....	16
5 Spuien op volume.....	18
6 Uitgesteld spuien.....	18
7 Programmeerbare uitgangsfuncties.....	19
8 Programmeerbare ingangsfuncties.....	20
9 Wisseldosering.....	21
10 Doseeruitgang 1.....	21
11 Doseeruitgang 2.....	22
12 Zoemer.....	24
Alarmuitgang.....	24
13 Codegetal invoeren.....	25
14 Afname impuls.....	25
<b>Aansluitschema AS3035</b> .....	26
<b>Installatievoorschrift en in bedrijfsstelling</b> .....	27
<b>Technische gegevens</b> .....	28
<b>Declaration of conformity</b> .....	29



# Functie beschrijving

De besturing AS3035 (wandopbouw) wordt gebruikt voor de volautomatische controle en besturing van koeltoren installaties.

Met behulp van een optionele steekprint IF2030 kan de besturing worden uitgebreid met één programmeerbare ingang en twee programmeerbare uitgangen.

Via de uitbreidingsprint IF2030 kan een ingangsafsluiter worden aangestuurd om water aan het systeem toe te voegen. De ingangsafsluiter wordt geregeld door een niveauschakelaar die eveneens op de uitbreidingsprint kan worden aangesloten. Deze functie werkt onafhankelijk van de onderstaande fasen.

De in uw besturing geprogrammeerde basiswaarden kunnen altijd worden gewijzigd. Ter beveiliging tegen onbevoegd programmeren kan een code worden gedefinieerd.

De besturing onderscheidt verschillende fasen, die hieronder worden beschreven.



## Fase “Bedrijf”

In de fase “Bedrijf” is de spui klep gesloten en kunnen de eventuele doseerfuncties worden geactiveerd.

De spui klep kan worden geregeld op basis van volume, en / of geleidendheid .

## Fase “Spuien”

In de fase “Spuien” is de spui klep geopend. De stoot doseerfunctie kan worden in geschakeld in stap 4.8.

Door tegelijkertijd indrukken van de toetsen  en  kan het spuien handbediend worden onderbroken.

## Fase “Spuien Stop”

Indien gedurende een bepaalde tijd moet worden gespuid (op basis van geleidendheid) en na de ingestelde tijd is de geleidendheid niet laag genoeg dan kan een alarm worden gegeven op het spuien.

Geprogrammeerd kan worden of het spuien automatisch wordt herhaald of dat het spuien met de hand moet worden ingeschakeld.

## Fase “Spuien geblokkeerd”



In de fase “Spuien geblokkeerd” is de ingangsfunctie FB actief. Er wordt gewacht totdat de ingang weer gedeactiveerd is.

## Fase “Dosereren”

In de fase “Dosereren” is de doseeruitgang geactiveerd op basis van een tijdsinterval, de tijd of een volume interval. (b.v. biocide dosering)

De doseeruitgang wordt gedurende een programmeerbare tijd geactiveerd.

Bij spuien op basis van geleidendheid is het mogelijk om, gedurende een programmeerbare tijd na uitschakelen van de dosering, de geleidendheid nog niet te controleren omdat er nog hoge chemicaliën concentraties in de tank aanwezig kunnen zijn. Ook is het mogelijk om voorafgaand aan de stootdosering te spuien. De spui grens ligt dan op de ingestelde spui grens (4.1) minus de ingestelde hysteresis (4.2). Bij programmering van meerdere spui pogingen wordt slechts éénmaal gespuid.

Door tegelijkertijd indrukken van de toetsen  en  kan het doseren handbediend worden onderbroken.

## Fase “Standby”

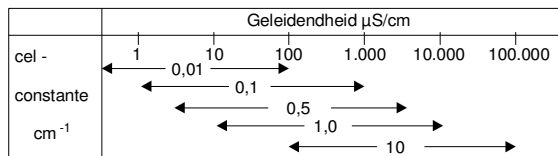
Bij activering van de ingangsfunctie “Stop” (ST) wordt de besturing in de Standby positie geschakeld. Het spui ventiel en de doseeruitgangen worden uitgeschakeld. De alarmering op de niveau bewaking van de doseervaten en de ingangsfunctie “spuien geblokkeerd” wordt uitgeschakeld.



## Geleidendheidsmeting

De besturing is uitgerust met een geleidendheidsmeter. Hiermee wordt de geleidendheid van het water in de circulatie tank gemeten en gecontroleerd.

De geleidendheidsmeter is ontworpen voor twee meetbereiken met automatische omschakeling van het meetbereik. Het meetbereik is afhankelijk van de gebruikte meetcel.



Om te controleren of de geleidendheidsmeting naar behoren werkt, kan altijd een onderste en bovenste grenswaarde worden geprogrammeerd met een programmeerbare vertraging.

De overschrijding van de grenswaarde kan worden gesignaleerd door een alarmrelais of een zoemer

### Berekening van het meetbereik :

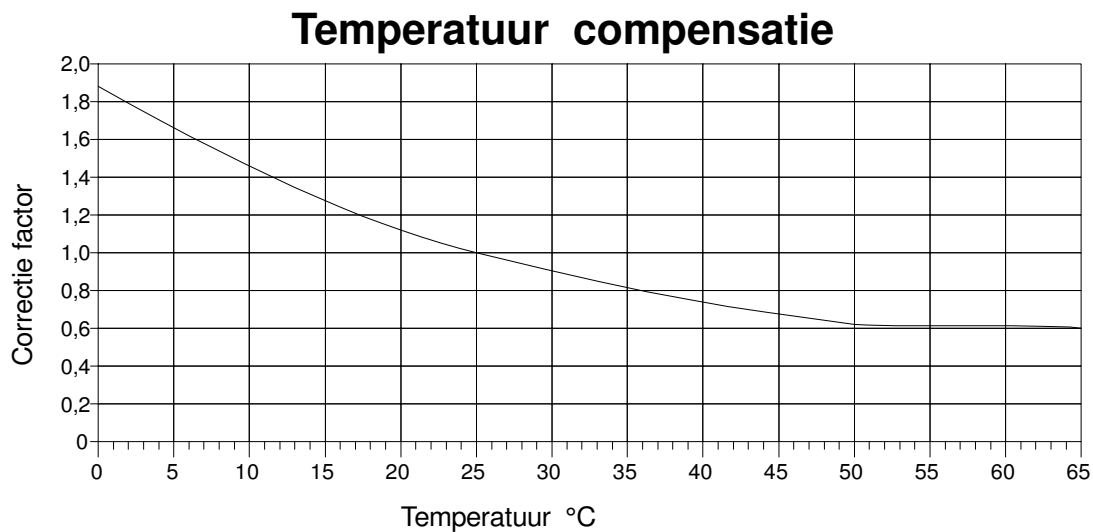
Minimum = celconstante \* 10  $\mu\text{S/cm}$   
 Maximum = celconstante \* 10.000  $\mu\text{S/cm}$

## Temperatuurcompensatie

De besturing is niet uitgerust met een temperatuur meting.

Het is wel mogelijk om door invoering van een temperatuurwaarde, afwijkend van de standaard referentie temperatuur van 25 °C, de meetwaarde handmatig te compenseren in overeenstemming met de geprogrammeerde watertemperatuur.

Zie onderstaande grafiek voor de correctiefactor die voor de compensatie wordt toegepast.

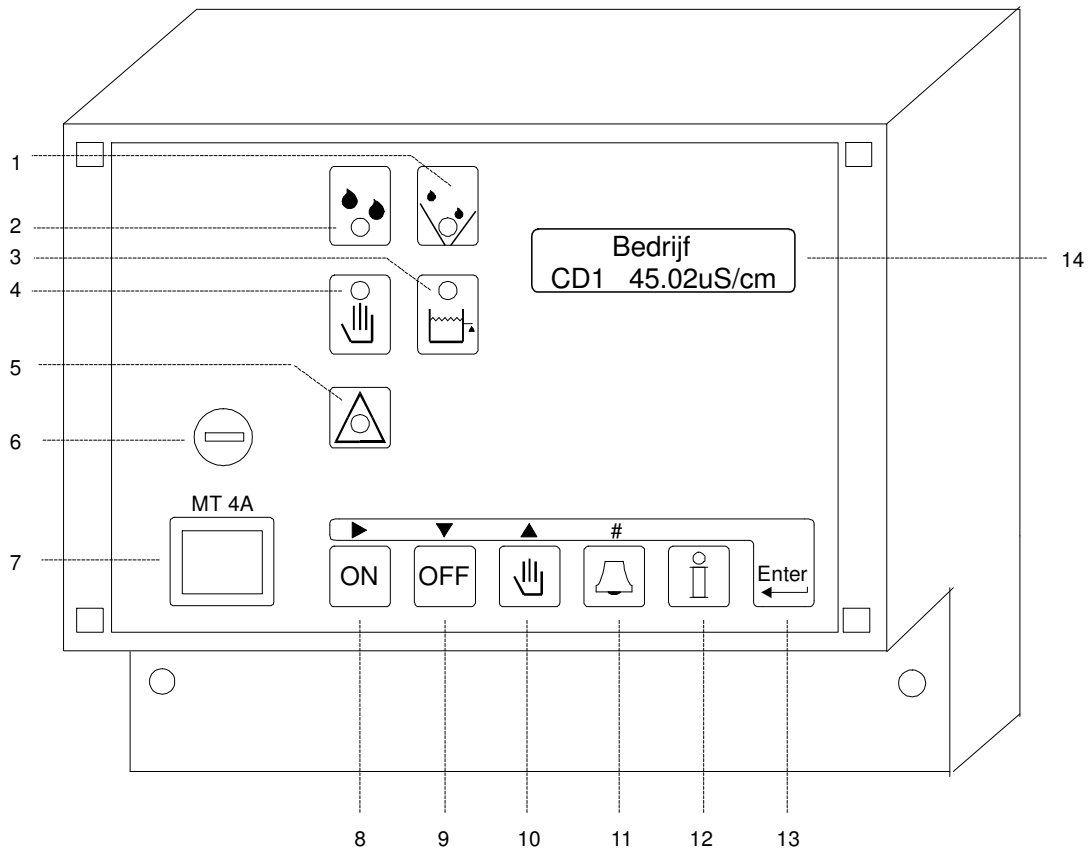


Voorbeeld :

Ingestelde watertemperatuur :	T	= 11 °C
Gemeten geleidendheidswaarde	C	= 100 $\mu\text{S/cm}$
Toegepaste correctiefactor	K	= 1,4
Weergegeven geleidendheid	C	= 140 $\mu\text{S/cm}$

# Afbeelding

## Wandopbouw



- 1 Led : Spuien
- 2 Led : Watermeter
- 3 Led : Doseervat leeg
- 4 Led : Handbediening
- 5 Led : Alarm

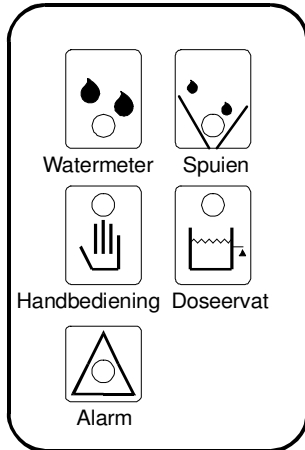
- 6 Hoofdzekering
- 7 Hoofdschakelaar
- 8 Toets : ON
- 9 Toets : OFF
- 10 Toets : Handbediening

- 11 Toets : Reset
- 12 Toets : Info
- 13 Toets : Programmering
- 14 LCD display



# Meetwaarden en functie weergave

## LED signaallampjes



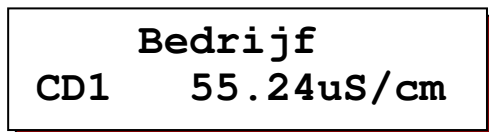
Gekleurde signaallampjes signaleren de belangrijkste toestanden.

Watermeter	(groen)
Spuien	(groen)
Handbediening	(oranje)
Doseervat 1 of 2 leeg	(oranje)
Alarm	(rood)

Het LCD display voorziet in aanvullende informatie.

## LCD display

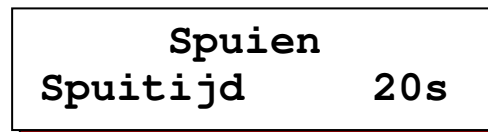
### Eerste regel



In de eerste regel van het LCD display wordt de actuele toestand (fase) van de installatie weergegeven.

De volgende fasen zijn te onderscheiden :  
Bedrijf, Standby, Spuien, Spuien Stop, Spuien geblokkeerd, Dosereren.

### Tweede regel




In de tweede regel van het LCD display kunnen de volgende gegevens worden weergegeven al dan niet afwisselend.

Watermeter	: "Water 100.00m <sup>3</sup> "
Geleidendheid	: "CD1 55.24 $\mu$ S/cm"
Spuien uitgesteld	: "Niet spui 00:00"

Resterende spuitijd	: "Spuien 20s"
Intervaltijd spuien	: "Vertraging 150s"
Spuien voor doseren	: "Spuien voor dos."

# Handbediening

Het is mogelijk om de uitgangen handbediend aan te sturen. De handbediening kan worden geactiveerd door indrukken van de toets  gedurende ca 3 seconden.




## Bevestiging

Allereerst wordt gevraagd of de handbediening daadwerkelijk met worden geactiveerd.

**30**

**Handbediening J/N**

Binnen 30 seconden (resterende tijd wordt rechtsboven weergegeven) moet de bevestiging worden ingegeven. De handbediening kan worden geactiveerd door de cursor onder de "J" te plaatsen door het indrukken van de toets .

## Programmeermode

Indien de handbediening geactiveerd is, dan zullen allereerst de uitgangen moeten worden geprogrammeerd welke uitgangen geactiveerd moeten worden.


Gedurende de programmeermode zal de LED voor handbediening knipperen.

Het display zal de volgende tekst aangeven :

**Handbed. prog.**  
**FV-D1-D2-AL-IV-**

Indien "Dosering 2" (D2) of "Alarm" (AL) niet geprogrammeerd zijn, dan zullen deze niet worden weergegeven. Indien de

uitbreidingsprint aanwezig is, zal "IV" worden weergegeven.

Met behulp van de toets  kan de te programmeren uitgang worden geselecteerd en door indrukken van de toets "#" kan de uitgang geactiveerd of gedeactiveerd. ("|" = actief, "- " = niet actief).


## Handbediening aan / uit

Door nogmaals op de toets  te drukken kan de handbediening worden geactiveerd. In eerste instantie staat de besturing in de mode "handbediend uit".

**Handbed. uit**  
**FV-D1-D2-AL-IV-**

Alle uitgangen zijn nog uitgeschakeld. De geprogrammeerde uitgangen kunnen worden geactiveerd door de toets "ON" in te drukken.

**Handbed. aan**  
**FV-D1-D2-AL-IV-**

De uitgangen kunnen weer worden gedeactiveerd door indrukken van de toets "OFF". Druk de toets  om terug te gaan naar de programmeermode.

## Verlaten

Verlaat de handbediening door gedurende ca 3 seconden de toets  ingedrukt te houden.

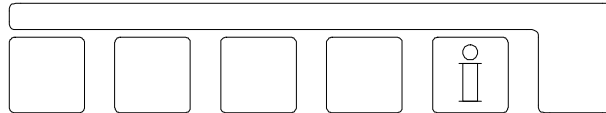





## INFO - displays

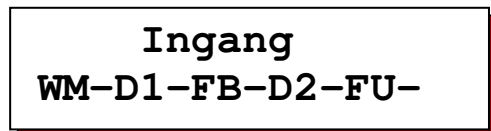
Met behulp van de Info toets kunt U verschillende informaties en waarden opvragen. Wijzigingen worden, voor zover mogelijk, beschreven in het hoofdstuk "Programmering".

Door opvragen via de Info toets kan alleen het service telefoonnummer worden gewijzigd.



Druk op de Info toets met symbool  De eerste informatie verschijnt. Als u vervolgens nogmaals de toets indrukt, verschijnt de volgende informatie, enz.

### Ingangstoestanden

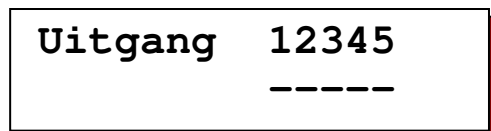


De actuele schakeltoestanden van de ingangen worden weergegeven.  
Bij een geïnstalleerde steekprint IF2030 wordt de 5<sup>e</sup> positie weergegeven.

WM = Watermeter  
D1 = Doseertank 1 leeg  
FB = Spuien geblokkeerd  
D2 = Doseertank 2 leeg  
ST = Stop  
FU = Niveauschakelaar

Een horizontale streep ' - ' naast de aanduiding betekent : ingang niet actief.  
Een verticale streep ' | ' naast de aanduiding betekent : ingang actief.

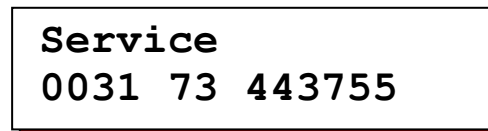
### Uitgangstoestanden



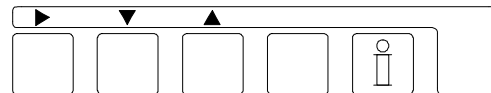
De actuele schakeltoestanden van de uitgangen worden weergegeven.  
Elk cijfer wordt aan een relais toegekend.  
Bij een geïnstalleerde steekprint IF2030 worden de 4<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup> positie weergegeven.

Een horizontale streep ' - ' onder een cijfer betekent : uitgang niet actief.  
Een verticale streep ' | ' onder een cijfer betekent : uitgang actief.

### Service telefoonnummer



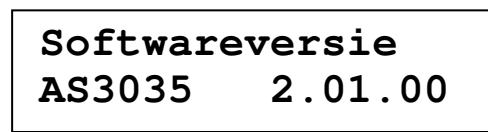
Een service telefoonnummer wordt weergegeven. Het nummer kan hier ook worden aangepast.



Wijzigen telefoonnummer :

Cijfer selecteren : ►  
Cijfer verlagen : ▼  
Cijfer verhogen : ▲

### Softwareversie



De softwareversie wordt in de fabriek continu geactualiseerd. De software wordt gewijzigd om het product aan te passen aan nieuwe inzichten en vereisten.

Weergegeven wordt het versienummer van de momenteel geïnstalleerde uitvoering.

## Celconstante en temperatuur

**Celconst. /Temp.**  
**C1=0.10/cm 25°C**

Weergegeven wordt de bij programmastap 1.2 ingevoerde celconstante en de bij programmastap 2.1 ingevoerde watertemperatuur.

## Cumulatieve watermeter

**Watermeting**  
**0.50m3**

De totaal gesuppleerde hoeveelheid water wordt weergegeven.

## Spui restricties

**Spertijd**  
**00:00 - 06:30**

Indien in programmastap 6 een spertijd is ingegeven waarin geen spuien mag plaatsvinden dan wordt deze spertijd weergegeven. In het andere geval wordt 'Nee' weergegeven.

## Doseeruitgang 2

Indien in stap 7 de uitgangsfunctie 'D2' is geprogrammeerd dan zullen de parameters van het doseerfunctie 2 worden weergegeven. In het andere geval wordt 'Nee' weergegeven.

**Doseeruitgang 2**  
**Factor = x1**

Dosering afhankelijk van de watermeter:  
De doseerfactor wordt weergegeven.

**Doseeruitgang 2**  
**Tijd**

Dosering afhankelijk van de klok.

**Doseeruitgang 2**  
**1440m 1440m 15m**

Dosering afhankelijk van een tijdsinterval.

Achtereenvolgens wordt weergegeven :  
De ingestelde intervaltijd, de resterende tijd tot aan de volgende dosering en de doseertijd.

**Doseeruitgang 2**  
**10m3 5.0m3 15m**

Dosering afhankelijk van de hoeveelheid toegevoegd water.

Achtereenvolgens wordt weergegeven :  
De ingestelde hoeveelheid, resterende hoeveelheid tot aan de volgende dosering en de doseertijd.

## Wisseldosering

**Wissel dosering**  
**30d 26d DO1**

Deze weergave verschijnt als in stap 9 de wisseldosering is ingesteld. Weergegeven wordt achtereenvolgens :

- 30d = ingestelde intervaltijd
- 26d = resterende tijd tot aan wisselen van de doseeruitgang
- DO1 = huidig actieve doseeruitgang

## Spui instellingen, volume

**Spuien WM**  
**100.00m3 23s**

Indien in stap 1 spuien op basis van volume is ingesteld dan wordt hier achtereenvolgens de spui grens en de geprogrammeerde spuitijd weergegeven.

## Spui instellingen, geleidendheid

**Spuien CM**  
**100.00/0.0/23s**


Indien in stap 1 spuien op basis van geleidendheid is ingesteld dan wordt hier achtereenvolgens de spui grens, hysteresis en de geprogrammeerde spuitijd weergegeven.


Indien ' \* ' wordt weergegeven bij de spuitijd dan is er geen spuitijd geprogrammeerd en wordt het spuien gestopt indien de gemeten geleidendheid onder de spui grens minus de hysteresis ligt.



# Meldingen

Voor bepaalde situaties kan een melding in de LCD display worden geprogrammeerd alsmede een alarmrelais en/of zoemer worden geschakeld.

Indien een alarmrelais en/of zoemer is geprogrammeerd dan kunnen deze worden uitgeschakeld door de toets  in te drukken.

Indien de oorzaak van de melding is verholpen dan kan ook de melding in de LCD display worden gewist door nogmaals de toets  in te drukken.

## Geleidendheidsgrens MIN

**Grens CD1 Min  
onder de grensw.**

De geleidendheid ligt langer dan de ingestelde vertraging onder de minimum grenswaarde.

Mogelijke oorzaken :  
Lucht bij de meetsonde, elektrische onderbreking van de meetsonde.

## Geleidendheidsgrens MAX

**Grens CD1 Max  
overschreden**

De geleidendheid ligt langer dan de ingestelde vertraging boven de maximum grenswaarde.

Mogelijke oorzaken :  
Instelwaarde van de installatie is gewijzigd, meetsonde kortgesloten, te hoge indikking.

## Doseervat 1 leeg

**Doseervat 1  
Leeg**

Het chemicaliën vat voor dosering 1 is leeg.

In stap 8.5 kan worden vastgelegd of de doseeruitgang moet worden geblokkeerd zolang als de ingang nog actief is.

## Doseervat 2 leeg

**Doseervat 2  
Leeg**

Het chemicaliën vat voor dosering 2 is leeg.

Deze melding kan alleen verschijnen indien de tweede doseeruitgang is geselecteerd.

In stap 8.6 kan worden vastgelegd of de doseeruitgang moet worden geblokkeerd zolang als de ingang nog actief is.

## Signaal "Spuien geblokkeerd"

**Signaal  
Spuien geblokk.**

Het spuien wordt geblokkeerd totdat de ingang weer gedeactiveerd is.

## Signaal "Spuien"

**Signaal  
Spuien**

Deze melding verschijnt indien na de ingestelde spuitijd de geleidendheid nog steeds boven de ingestelde spuijgrens ligt.

Deze melding verschijnt niet indien alleen wordt gespuid op basis van volume of indien geen spuitijd is geprogrammeerd.



### Signaal "Stroomuitval"

**Signaal  
Stroomuitval**

De besturing was zonder voedingsspanning of was uitgeschakeld.

LET OP ! Bij stroomuitval blijven alle geprogrammeerde waarden bewaard.

### Signaal "Stop"

**Signaal  
Stop**

Deze melding verschijnt indien de ingang Stop geactiveerd is en in stap 12 geprogrammeerd voor alarmering.

### Signaal "Controleer klok"

**Signaal  
Controleer klok**

De besturing was zonder voedingsspanning of was uitgeschakeld.



# Ingangen

De ingangen "Watermeter", "Doseervat 1 leeg" zijn standaard aanwezig. De ingangen "Doseervat 2 leeg", "Spuien geblokkeerd" en "Stop" zijn programmeerbare functies op de ingangen "LL" en "DT2".

Optioneel (uitbreidingsprint IF2030) kan de besturing worden uitgerust met een niveauschakelaar waarmee een ingangsafsluiter kan worden aangestuurd.

In programmastap 8 kunnen de ingangsfuncties worden geprogrammeerd en kan worden vastgelegd of de functies geactiveerd zijn bij geopend of gesloten contact.

## Watermeter

De aansluiting voor de watermeter wordt aangeduid met "WM".

Impulswatermeters geven telkens na een doorstroming, van b.v. 100 liter, een impuls af. Deze impulsen worden door de besturing geteld en bij het bereiken van het ingestelde spuivolume wordt er gespuid.

Tevens kunnen de impulsen worden gebruikt voor aansturing van doseeruitgang 1 en doseeruitgang 2.

## Doseervat 1 leeg

De aansluiting voor "doseervat 1 leeg" wordt aangeduid met "DT1".

Met behulp van deze ingang kan de chemicaliën voorraad in doseervat 1 worden bewaakt.

Doseervat 1 is gekoppeld aan doseeruitgang 1 en in stap 8.5 kan worden ingesteld of de uitgang moet worden geblokkeerd als het doseervat leeg is.

## Doseervat 2 leeg

Met behulp van deze ingang kan de chemicaliën voorraad in doseervat 2 worden bewaakt.

Doseervat 2 is gekoppeld aan doseeruitgang 2 en in stap 8.6 kan worden ingesteld of de uitgang moet worden geblokkeerd als het doseervat leeg is.

De ingang wordt niet gecontroleerd indien in stap 7 de doseeruitgang 2 niet is geselecteerd. Indien in stap 11 een stootdosering is geprogrammeerd (11.0 op "TM", "CL", "VO") dan wordt het doseren onderbroken totdat er weer voldoende chemicaliën aanwezig zijn.

## Spuien geblokkeerd

Het spuien kan door een externe schakelaar worden geblokkeerd.

Voorbeeld :  
De circulatie tank kan worden beveiligd tegen leegloop door het spuien te blokkeren gedurende een actief ingangssignaal.

## Hoog niveau schakelaar

Deze ingang is optioneel te verkrijgen door middel van de uitbreidingsprint IF2030.

Met behulp van deze ingang kan het waterniveau in de circulatie tank op peil worden gehouden door het aansturen van een ingangsafsluiter.

De uitgang voor de aansturing van de ingangsafsluiter is eveneens op de uitbreidingsprint aanwezig.

Is de ingang geactiveerd (hoog niveau) dan zal de ingangsafsluiter worden gesloten.

## Stop

De installatie is uitgeschakeld (Standby) en de doseeruitgangen en het spuiëntiel zijn uitgeschakeld.

## Geleidendheid sonde

De aansluiting voor de meetcel wordt aangeduid met "CC".

Let erop dat u bij programmastap 1.2 de juiste celconstante invoert.



# Uitgangen

De uitgangen "Spuiklep" en "Dosering 1" zijn standaard aanwezig.

De uitgang "OUT1" kan worden geprogrammeerd voor de functies "Alarm" of "Dosering 2".

Optioneel (uitbreidingsprint IF2030) kan de besturing worden uitgerust met een ingangsafluiser.

In programmastap 7.4 kan worden vastgelegd of de functies onder spanning of spanningsloos geactiveerd zijn.

## Spuiklep

De spuiklep wordt aangesloten op de aansluiting "FV".

Het aansturen van de spuiklep gebeurt afhankelijk van de instelling in stap 1.1 op basis van volume en / of geleidendheid.

Op de uitbreidingsprint bestaat de mogelijkheid om een motorventiel aan te sluiten.

## Dosering 1

"Dosering 1" wordt aangesloten op de aansluiting "DO1".

De dosering is afhankelijk van de inkomende watermeter pulsen.  
In stap 10 kan de lengte van iedere puls worden ingegeven, alsmede de doseerfactor.  
Met behulp van de doseerfactor kan het aantal uitgaande doseerpulsen worden bepaald.

Voorbeeld :

doseerfactor = x2 : iedere inkomende puls geeft 2 uitgaande pulsen.

doseerfactor = :2 : na twee inkomende pulsen wordt een uitgaande puls afgegeven.

## Alarm

Met het potentiaalvrije contact van het relais kunnen supervisie consoles of signaal apparaten worden geactiveerd.

De gebeurtenissen die een melding via het relais tot gevolg moeten hebben, zijn programmeerbaar in stap 12.1 en 12.2.

De uitgangsfunctie is programmeerbaar op de uitgang OUT1 en, indien de uitbreidingsprint aanwezig is, ook op OUT2

## Dosering 2

De uitgangsfunctie "Dosering 2" kan worden geprogrammeerd als een dosering afhankelijk van de inkomende watermeter pulsen (zie ook dosering 1) of als een stootdosering (b.v. biocide).

Bij stootdosering kan worden ingesteld of dit moet gebeuren op basis van een tijdsinterval (in uren), op basis van de klok (vast tijdstip) of op basis van volume (in 0,01 m<sup>3</sup>).

Moet op basis van de klok worden gedoseerd dan kunnen drie tijdstippen met de daarbij behorende dagen worden geprogrammeerd waarop de dosering moet worden geactiveerd.

De stootdosering is gedurende een programmeerbare tijd (in minuten) geactiveerd. Het is mogelijk om de stootdosering af te breken door gelijktijdig indrukken van de OFF en Reset toets.

Is de spuifunctie afhankelijk van de geleidendheid dan kan ook de inwerktime van de chemicaliën worden ingegeven.  
De installatie zal niet gaan spuien op basis van de gemeten geleidendheid zolang de inwerktime nog loopt.

Ook is het mogelijk om voorafgaand aan de stootdosering te spuien.

De uitgangsfunctie is programmeerbaar op de uitgang OUT1 en, indien de uitbreidingsprint aanwezig is, ook op OUT2

## Ingangsafluiser

Optioneel (uitbreidingsprint IF2030) kan een ingangsafluiser worden aangestuurd afhankelijk van een hoog niveau schakelaar. Voor deze uitgang zijn geen instellingen beschikbaar en is vast beschikbaar op de uitgang OUT3.

## Afname impuls

De inkomende water meter pulsen worden doorgegeven aan de uitgang.



## Klok instelling

Druk op de toets "OFF". In de onderste regel verschijnt de actuele tijd.

**Tijd**  
**Ma 12:00**

Als u de weergegeven tijd wilt wijzigen, verschuift u met behulp van toets ► de cursor onder de dag of het cijfer dat u wilt wijzigen.



Met behulp van de toets "#" kunt u de dag of het cijfer verhogen.

De klokinstelling kan worden verlaten door nogmaals indrukken van de toets "OFF". Indien gedurende ca. 10 seconden geen toets is ingedrukt dan wordt de instelling automatisch verlaten.

## Taal instelling

Druk op de toets "Enter" en houd deze ingedrukt gedurende ca. 5 sec. In het display verschijnt de tekst :

**Attentie!**  
**Progr. wijzigen**

en na ca 5 seconden de tekst :

**Start**  
**Progr. wijzigen**

Druk na deze 5 seconden tevens de toets "#" in en de taalinstelling is geactiveerd. De beide toetsen kunnen worden losgelaten. In het display verschijnt :

**Nederlands**  
**D Nl E F**

Met behulp van de toets ► kunt u de taal wijzigen.

De taalinstelling kan worden verlaten door nogmaals indrukken van de toets "Enter". Indien gedurende ca. 2 minuten geen toets is ingedrukt dan wordt de instelling automatisch verlaten.

U kunt kiezen uit de talen : Duits, Nederlands, Engels en Frans.

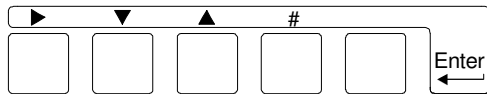


# Programmering

## Algemeen

Bij de inbedrijfstelling wordt de besturing, door het invoeren van de basiswaarden, ingesteld op de operationele gegevens van de installatie. Deze waarden kunnen worden gewijzigd en worden niet gewist bij stroomuitval.

- De basiswaarden mogen alleen door een bevoegd vakman worden gewijzigd.
- Noteer de basiswaarden in de lege velden van de volgende stromingsdiagrammen en bewaar deze handleiding zorgvuldig voor het bedienings- en onderhoudspersoneel.
- De basiswaarden kunnen te allen tijde worden gewijzigd. Enkele van de gewijzigde waarden worden pas actief nadat de programmeermodus is verlaten.
- Voor de programmeermodus gelden de symbolen ▶, ▼, ▲ en # boven de toetsen.



## Activering

Druk op de toets "Enter" en houd deze ingedrukt gedurende ca. 5 sec.

In het LCD display verschijnt eerst de melding :

**Attentie!**  
**Progr. wijzigen**

en na ca 5 seconden volgt de tekst :

**Start**  
**Progr. wijzigen**

Druk vervolgens de toets ▼ om de programmering te activeren.  
LET OP! De toets "Enter" moet ingedrukt blijven.

Als in stap 13 een code is ingevoerd, moet u voordat de programmering wordt opgeroepen een codegetal invoeren met behulp van de toetsen ▶ en #.

**Codegetal**  
**0000**

Nadat de programmering is geactiveerd kunt u de toets Enter loslaten en kunt u met behulp van de toetsen ▼ en ▲ door de programmastappen lopen.

De programmering kan worden verlaten door nogmaals indrukken van de toets "Enter". Indien gedurende ca. 2 minuten geen toets is ingedrukt dan wordt de instelling automatisch verlaten.

## Instellingen wijzigen

### Ja/Nee instelling

Wijzig de instelling met behulp van de toets ▶

### Numerieke waarde instellen

Selecteer het cijfer dat gewijzigd dient te worden met behulp van de toets ▶.

Wijzig waarde met behulp van de toets #.

### Factor instelling

Wijzig waarde met behulp van de toets #.

### Keuze uit meerdere functies

Selecteer de functie met behulp van de toets ▶

### Aanzetten / uitzetten van functies

Selecteer de functie met behulp van de toets ▶  
Wissel de waarde met behulp van de toets # tussen " | " en " – ".



# 1. Spuiafhankelijkheid / geleidendheidsmeter

**Stap nr. : 1.1**

**WM    CM    WM+**

Selecteer op basis van welke parameter moet worden gespuid.

WM = watermeter (volume)  
 CM = geleidendheid  
 WM+ = watermeter en geleidendheid

**Stap nr. : 1.2**

**Constante 0.10**

In overeenstemming met de te meten geleidendheid van het water moet een sonde met een aangepaste celconstante worden gekozen. Er kan een celconstante van 0,01 cm<sup>-1</sup> tot en met 10,00 cm<sup>-1</sup> voor de geleidendheidsmeter worden geprogrammeerd.

	Geleidendheid $\mu\text{S}/\text{cm}$					
cel -	1	10	100	1.000	10.000	100.000
constante	← 0,01 →	← 0,1 →	← 0,5 →	← 1,0 →	← 10 →	
cm <sup>-1</sup>						

**Stap nr. : 1.3**

**Grenswrd.Min J/N**

De geleidendheidswaarde kan worden gecontroleerd op een minimum waarde.

**Stap nr. : 1.4**

**Waarde Min 1.00**

Een elektrische onderbreking naar de geleidendheidssonde, elektrische fouten in het systeem of lucht bij de sonde kunnen ertoe leiden dat ten onrechte een veel te lage geleidendheid wordt weergegeven.

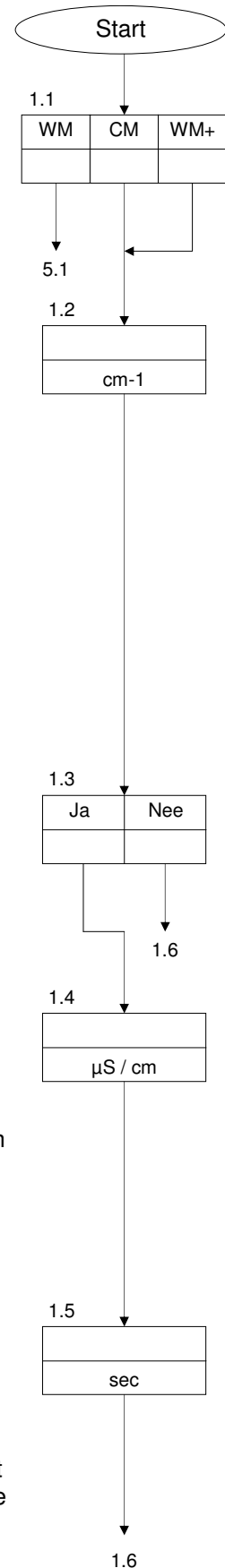
Voor controle doeleinden kan een grenswaarde van 0,1 – 999,9  $\mu\text{S}/\text{cm}$  worden ingevoerd.

**Stap nr. : 1.5**

**Vertraging 60s**

Na een programmeerbare vertragingstijd van 5 – 999 seconden verschijnt op het LCD display bij een geleidendheidswaarde onder de ingestelde minimum waarde de melding "Grens CD1 Min onder de grensw.".

In programmastap 12 kan worden vastgelegd of bovendien de zoemer of een eventueel alarmrelais wordt geactiveerd.



**Stap nr. : 1.6**  
**Grenswrd.Max J/N**

De geleidenswaarde kan worden gecontroleerd op een maximum waarde.

**Stap nr. : 1.7**  
**WaardeMax 1650.0**

Voor controle doeleinden kan een grenswaarde van 0,1 – 9999,9  $\mu\text{S}/\text{cm}$  worden ingevoerd.

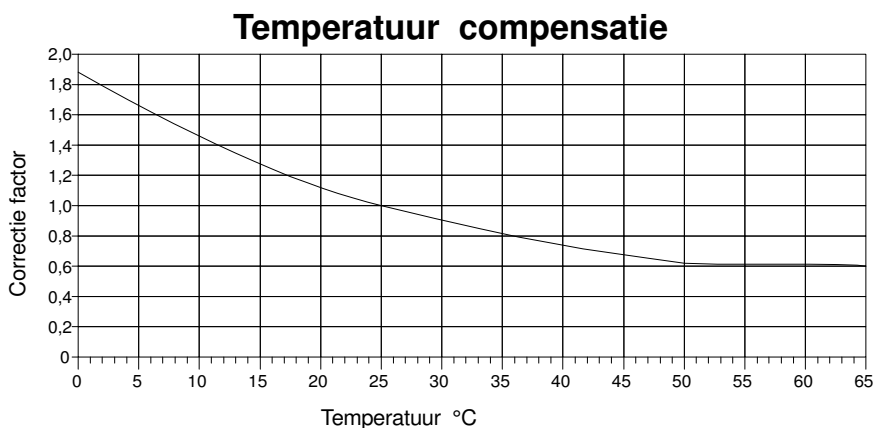
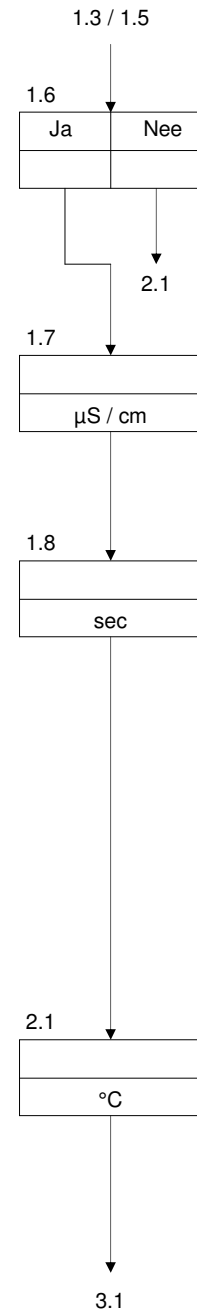
**Stap nr. : 1.8**  
**Vertraging 180s**

Na een programmeerbare vertragingstijd van 5 – 999 seconden verschijnt op het LCD display bij een geleidenswaarde boven de ingestelde maximum waarde de melding "Grens CD1 Max. overschreden".  
In programmastap 12 kan worden vastgelegd of bovendien de zoemer of een eventueel alarmrelais wordt geactiveerd.

## 2. Handmatige temperatuurcompensatie

**Stap nr. : 2.1**  
**Temperatuur 25°C**

Door het invoeren van een watertemperatuur kleiner of groter dan 25°C kan de weergegeven geleidenswaarde worden gecompenseerd in overeenstemming met de actuele temperatuur. Onderstaande grafiek toont de toegepaste correctiefactor als functie van de ingestelde temperatuur.



### 3. Geleidheids – correctiefactor

Stap nr.:	3.1
Factor	1.00*

De meting van de geleidbaarheid heeft betrekking op een watertemperatuur van 25°C. Bij afwijkende temperaturen kan de weergegeven waarde handmatig worden gecompenseerd.

Andere meetfouten, b.v. als gevolg van polarisatie, leidingsimpedantie of kabelcapaciteiten, kunnen hier worden gecompenseerd door, ten minste voor een bepaald bereik, een correctiefactor in te voeren.

Er kan een correctiefactor worden ingevoerd van 0,1 – 5,00. Bepaling van de geleidheids – correctiefactor :

Neem een watermonster en meet de **instelwaarde** van de geleidbaarheid met een nauwkeurig meetapparaat.

Noteer als **werkelijke waarde**, de waarde die bij de besturing wordt weergegeven. De vervolgens in te voeren **correctiefactor** berekent u als volgt :

$$\frac{\text{Instelwaarde}}{\text{Werkelijke waarde}} = \text{Correctiefactor}$$

### 4. Spuien op geleidbaarheid

Stap nr.:	4.1
Spuien	1500.0

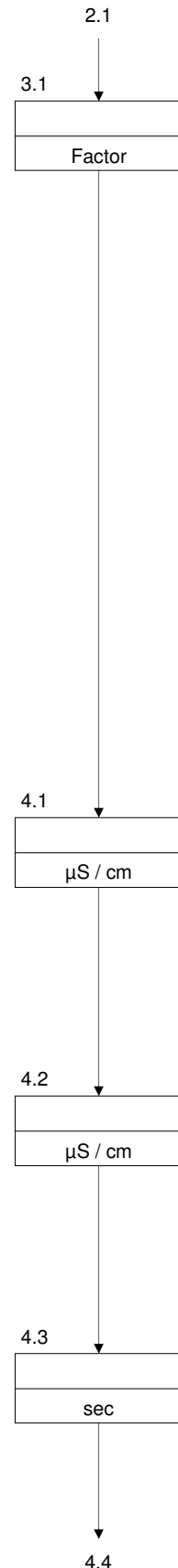
Voer hier de spui grens, van 1,0 – 65.000,0 µS/cm, in voor het spuien op basis van de geleidbaarheid. Komt de geleidbaarheid boven deze waarde dan zal de spui klep worden geopend.

Stap nr.:	4.2
Hysteresis	0.0

Met behulp van de hysteresis kan worden bepaald hoever de geleidbaarheid, na het spuien, onder de spui grens moet zijn gezakt, alvorens het spuien wordt beëindigd.

Stap nr.:	4.3
Vertraging	10s

Na een programmeerbare vertragingstijd van 1 – 999 seconden, bij een geleidbaarheidswaarde boven de ingestelde spui grens, zal de spui klep worden geopend.



**Stap nr. :** 4.4  
**Inschakelen** 1

Geef het aantal spuipogingen in (0 – 9).

De besturing kan zo worden geprogrammeerd dat er gedurende een bepaalde tijd wordt gespuid (pogingen : 1-9) of dat het spuien doorgaat totdat de geleidendheid onder de spuigrens minus de hysteresis ligt (pogingen : 0).

**Stap nr. :** 4.5  
**Interval** 1m

Moet een bepaalde tijd worden gespuid dan kan, indien na het spuien de geleidendheid nog steeds boven de spuigrens minus de hysteresis ligt, opgegeven worden dat het spuien automatisch wordt herhaald na een instelbare intervaltijd.

Geef in programmastap 4.5 de intervaltijd in van 1 – 99 minuten.

**Stap nr. :** 4.6  
**Spuien uit** J/N

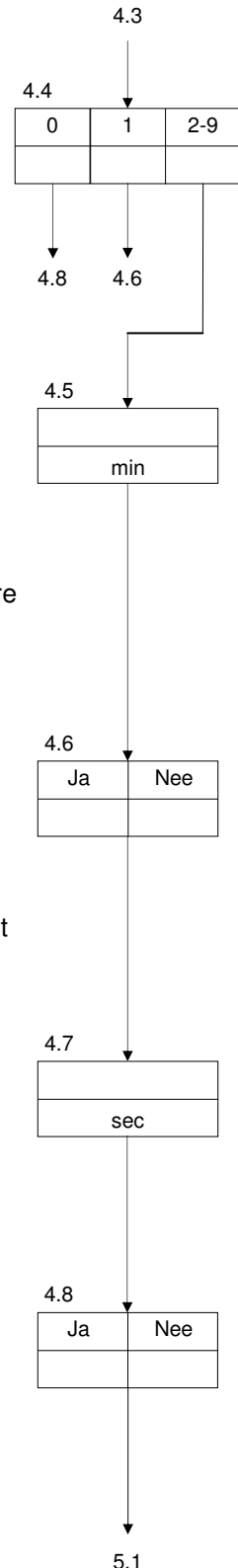
Geef hier in of na het aantal spuipogingen de installatie moet worden gestopt zodat niet meer gespuid wordt en het automatisch spuien weer handmatig moet worden gestart door indrukken van de ON toets.

**Stap nr. :** 4.7  
**Sputijd** 60s

Geef hier de spuitijd in van 1 – 9999 seconden.

**Stap nr. :** 4.8  
**Spui -> Dos.** J/N

Geef hier in of het spuien mag worden onderbroken voor een stootdosering.



## 5 Spuien op volume

Stap nr.: 5.1  
Liter/puls 100.0

Voor de impulsafstand van de watermeter kunnen waarden van 0,1 – 1000,0 liters per puls ingegeven worden.

Stap nr.: 5.2  
Spuien 100.00m3

Voer hier de spuigrens, van 0,1 – 1000,00 m3, in voor het spuien op basis van het gesuppleerde water. Komt de hoeveelheid gesuppleerd water boven deze waarde dan zal de spuiklep worden geopend gedurende een ingestelde spuitijd.

Stap nr.: 5.3  
Spuitijd 60s

Geef hier de spuitijd in van 1 – 9999 seconden.

## 6. Uitgesteld spuien

Stap nr.: 6.1  
Spertijd J/N

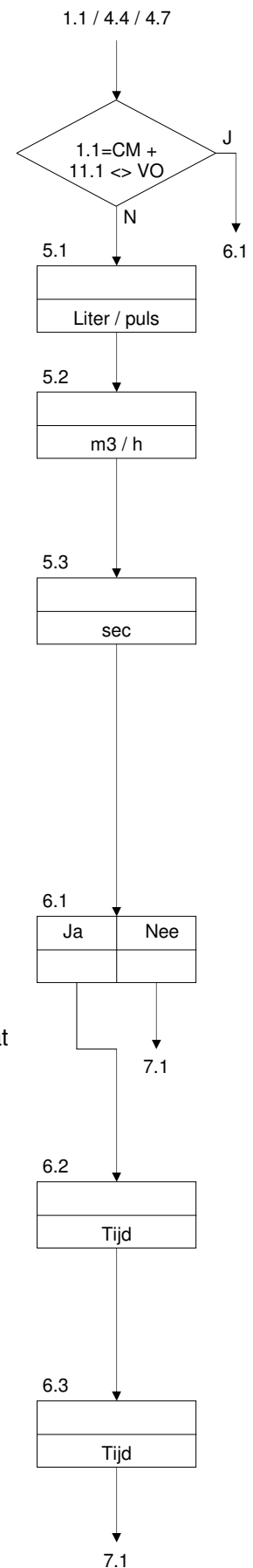
Het spuien kan op elk moment van de dag worden gestart. Het kan echter zijn dat dit op bepaalde momenten niet gewenst is. Bepaal hier of moet worden gecontroleerd of het spuien op bepaalde momenten moet worden uitgesteld.

Stap nr.: 6.2  
Starttijd 00:00

Geef de starttijd van het gebied in waarin niet mag worden gespuid.

Stap nr.: 6.3  
Stoptijd 00:00

Geef de stoptijd van het gebied in waarin niet mag worden gespuid.



## 7. Programmeerbare uitgangsfuncties

**Stap nr. : 7.1**

**D2 AL**

Selecteer de gewenste uitgangsfunctie voor uitgang OUT1.

D2 = doseeruitgang 2  
AL = alarmuitgang

**Stap nr. : 7.2**

**FV D2 AL FL**

Selecteer de gewenste uitgangsfunctie voor uitgang OUT2.

FV = spuiklep  
D2 = doseeruitgang 2  
AL = alarmuitgang  
FL = afname impuls

Deze stap wordt alleen weergegeven indien de insteekprint IF2030 aanwezig is.

**Stap nr. : 7.3**

**FV D2 IV FL**

Selecteer de gewenste uitgangsfunctie voor uitgang OUT3.

FV = spuiklep  
D2 = doseeruitgang 2  
IV = ingangsafsluiter  
FL = afname impuls

Deze stap wordt alleen weergegeven indien de insteekprint IF2030 aanwezig is.

**Stap nr. : 7.4**

**FV D1 D2 AL IV -**

Selecteer voor de uitgangen de activering van de uitgangsfuncties.

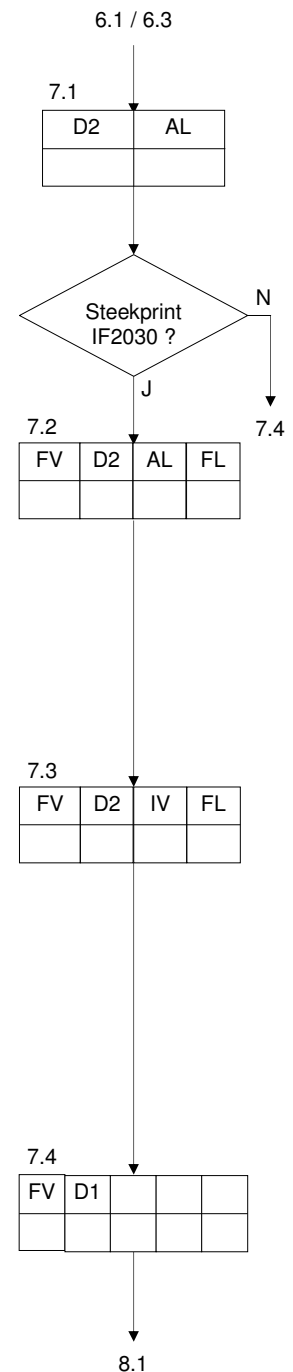
“ - “ Activering van de functie onder elektrische spanning.

“ | “ Activering van de functie bij uitgeschakelde elektrische spanning.

FV = spuiklep  
D1 = doseeruitgang 1  
D2 = doseeruitgang 2  
AL = alarmuitgang  
IV = ingangsafsluiter  
FL = afname impuls

De uitgangsfuncties “D2” en “AL” worden alleen weergegeven indien deze in stap 7.1 of 7.2 zijn geprogrammeerd.

De uitgangsfunctie “IV” wordt alleen weergegeven indien de uitbreidingsprint IF2030 aanwezig is en deze functie in stap 7.3 is geselecteerd.



## 8. Programmeerbare ingangsfuncties

**Stap nr. : 8.1**

**FB D2 ST**

Selecteer de ingangsfunctie voor de aansluiting LL.

FB = spuien geblokkeerd  
D2 = doseervat 2 leeg  
ST = stop

**Stap nr. : 8.2**

**FB D2 ST**

Selecteer de ingangsfunctie voor de aansluiting DT2

FB = spuien geblokkeerd  
D2 = doseervat 2 leeg  
ST = stop

**Stap nr. : 8.3**

**FU ST**

Selecteer de ingangsfunctie voor de aansluiting IN1.

FU = hoog niveauschakelaar  
ST = stop

**Stap nr. : 8.4**

**D1\_ FB- D2- FU-**

Selecteer voor de ingangen de activering van de ingangsfuncties.

" | " Activering van de functie bij gesloten contact (NO contact).

" - " Activering van de functie bij geopend contact (NC contact).

D1 = doseervat 1 leeg  
FB = spuien geblokkeerd  
D2 = doseervat 2 leeg  
FU = hoog niveauschakelaar  
ST = stop

De ingangsfuncties "D2", "FU", "FB" en "ST" worden alleen weergegeven indien deze zijn geprogrammeerd.

**Stap nr. : 8.5**

**Dos.pomp1 uitJ/N**

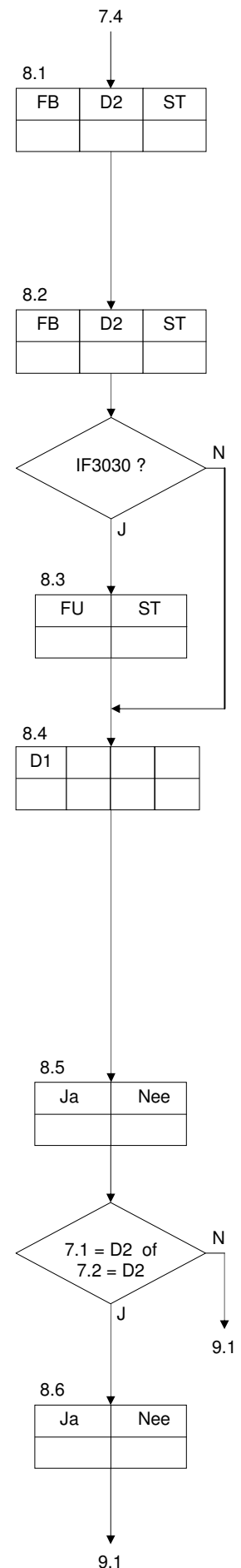
Bepaal of "doseeruitgang 1" moet worden uitgeschakeld, indien "doseervat 1" leeg is.

**Stap nr. : 8.6**

**Dos.pomp2 uitJ/N**


Bepaal of "doseeruitgang 2" moet worden uitgeschakeld, indien "doseervat 2" leeg is.

Dit venster wordt alleen weergegeven indien in programmastap 7 de uitgangsfunctie "D2" geselecteerd is.



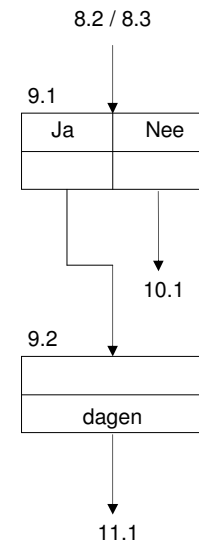
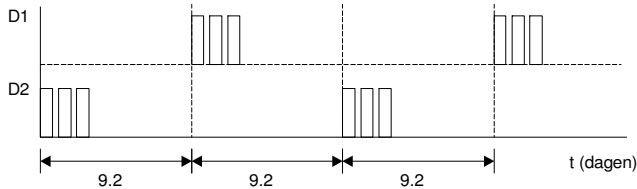
## 9. Wisseldosering

**Stap nr. : 9.1**  
**Wissel D1/D2 J/N**

Bepaal of de doseeruitgangen 1 en 2 na een programmeerbare intervaltijd afgewisseld moeten worden. De ene uitgang zal dan reageren op de ingestelde parameters in stap 11 terwijl de andere uitgang geen reactie zal geven. Via de toets  kan worden opgevraagd welke uitgang momenteel actief is.

**Stap nr. : 9.2**  
**Dagen 30**

Voer de intervaltijd in van 1 – 99 dagen.  
 Na deze intervaltijd zullen de doseeruitgangen worden omgewisseld.



## 10. Doseeruitgang 1

**Stap nr. : 10.1**  
**Das.factor1 x1**

Geef de doseerfactor in van “:10” – “x10”.  
 Met behulp van deze doseerfactor kan het aantal inkomende watermeter pulsen omgezet worden naar meer of minder uitgaande doseerpulsen.

*Voorbeeld :*

*Doseerfactor = x3 : ledere inkomende puls geeft drie uitgaande doseerpulsen*

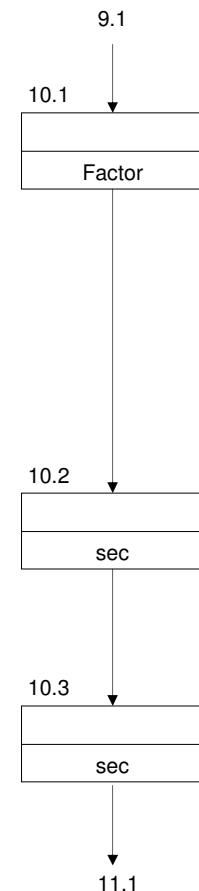
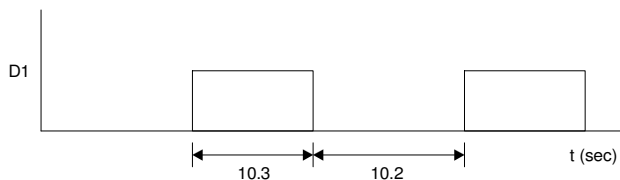
*Doseerfactor = :2 : Na twee inkomende pulsen wordt één uitgaande doseerpuls afgegeven.*

**Stap nr. : 10.2**  
**Tijd laag 0.5s**

Geef een tijd in, van 0,2 – 999,9 seconden, dat de uitgang niet kortgesloten is.

**Stap nr. : 10.3**  
**Tijd hoog 1.0s**

Geef een tijd in, van 0,2 – 999,9 seconden, dat de uitgang kortgesloten is.





## 11. Doseeruitgang 2 (Stootdosering)

Stap nr.: 11.0  
WM TM CL VO

Selecteer de gewenste doseerfunctie voor doseeruitgang 2 ("D2").

WM = watermeter (inkomende puls -> uitgaande puls)  
 TM = tijdsinterval (stootdosering)  
 CL = klok (stootdosering)  
 VO = hoeveelheid toegevoegd water (stootdosering)

Stap nr.: 11.1  
 Spui v.dos. J/N

Bepaal of er moet worden gespuid afhankelijk van de gemeten geleidendheid voordat de stootdosering wordt geactiveerd.

De spui grens wordt bepaald op de ingestelde spui grens (4.1) minus de ingestelde hysteresis (4.2). Is het aantal spuipogingen ingesteld op 1 of meer dan wordt éénmalig gespuid gedurende de ingestelde spuitijd.

### Watermeter

Stap nr.: 11.2  
 Dos.factor2 x1

Geef de doseerfactor in van ":10" – "x10".

Met behulp van deze doseerfactor kan het aantal inkomende watermeter pulsen omgezet worden naar meer of minder uitgaande doseerpulsen.

Voorbeeld :

Doseerfactor = x3 : Iedere inkomende puls geeft drie uitgaande doseerpulsen

Doseerfactor = :2 : Na twee inkomende pulsen wordt één uitgaande doseerpuls afgegeven.

Stap nr.: 11.3  
 Tijd laag 0.5s

Geef een tijd in, van 0,2 – 999,9 seconden, dat de uitgang niet kortgesloten is.

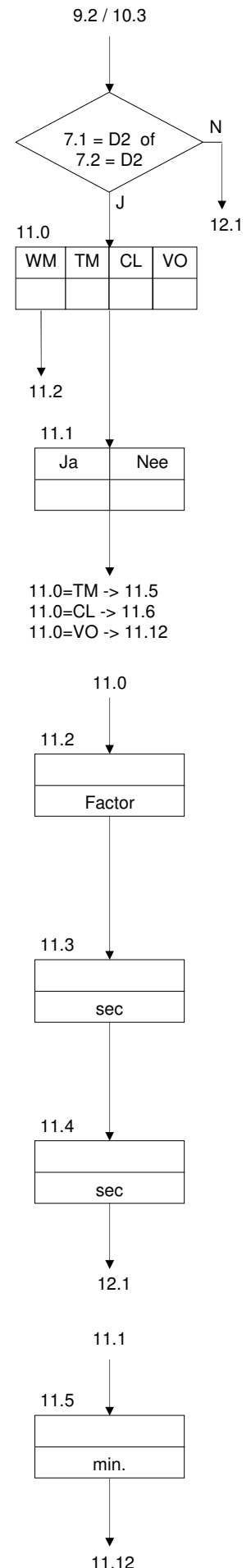
Stap nr.: 11.4  
 Tijd hoog 1.0s

Geef een tijd in, van 0,2 – 999,9 seconden, dat de uitgang kortgesloten is.

### Tijdsinterval

Stap nr.: 11.5  
 Interval 1140m

Geef een intervaltijd in, van 1 – 65.000 minuten waarna een stootdosering wordt geactiveerd gedurende een, in stap 11.12, programmeerbare tijd.





**Klok**

**Stap nr.:** 11.6  
**Starttijd1** 00:00

Geef tijdstip 1 in waarop een stootdosering moet worden gestart.

**MaDiWoDoVrZaZo**  
 \_ - - - - -  
 \_

Selecteer de dag(en) waarop starttijd 1 van toepassing is.

**Stap nr.:** 11.8  
**Starttijd2** 00:00

Geef tijdstip 2 in waarop een stootdosering moet worden gestart.

**MaDiWoDoVrZaZo**  
 \_ - - - - -  
 \_

Selecteer de dag(en) waarop starttijd 2 van toepassing is.

**Stap nr.:** 11.10  
**Starttijd3** 00:00

Geef tijdstip 3 in waarop een stootdosering moet worden gestart.

**MaDiWoDoVrZaZo**  
 \_ - - - - -  
 \_

Selecteer de dag(en) waarop starttijd 3

**Stap nr.:** 11.12  
**Doseertijd** 15m

Geef de doseertijd voor de stootdosering in, van 1-999 minuten.

**Stap nr.:** 11.13  
**Wachttijd** 0m

Indien wordt gespuid op basis van geleidendheid, kan hier een tijd worden ingegeven, van 0 – 999 minuten, waarop het spuien geblokkeerd wordt, direct na deactiveren van de stootdosering.

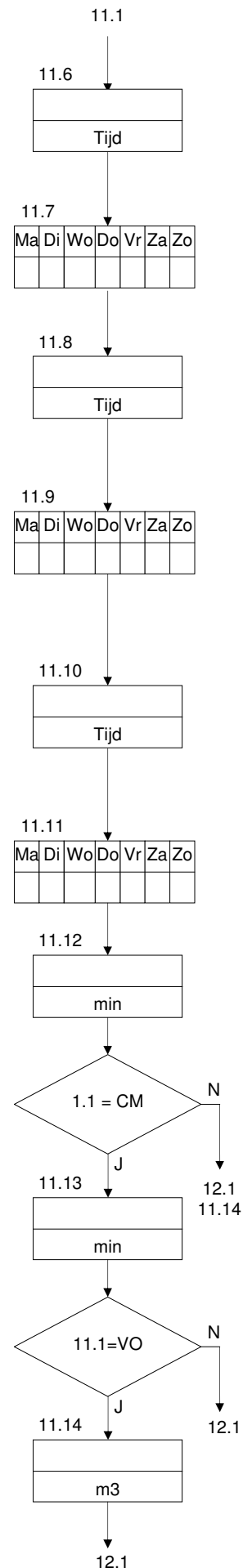
Dit in verband met de inwerktijd van de toegevoegde chemicaliën.

**Volume**

**Stap nr.:** 11.14  
**Afstand** 10.00m3

Voer hier de grens, van 0,01 - 9999,99 m3, in voor het doseren op basis van het

gesuppleerde water. Komt de hoeveelheid water boven deze waarde dan zal de doseeruitgang worden geactiveerd gedurende de ingestelde tijd.



## 12. Alarmering

### Zoemer

Alleen die mogelijkheden kunnen worden geprogrammeerd waarvoor in de voorafgaande programmastappen een grenswaarde is vastgelegd of waarvoor de betreffende ingangsfunctie is geselecteerd.

**Stap nr. : 12.1**  
**MI-MA-D1-FB-PF-**

Selecteer voor welke gebeurtenissen de zoemer moet worden geactiveerd.

MI = minimum geleidendheid  
MA = maximum geleidendheid  
D1 = doseeruitgang 1  
FB = spuien geblokkeerd  
PF = stroomuitval

**Stap nr. : 12.2**  
**FL-D2-ST-CL-**

Selecteer voor welke gebeurtenissen de zoemer moet worden geactiveerd.

FL = spui alarm (aantal spuipogingen voorbij)  
D2 = doseeruitgang 2  
ST = Stop  
CL = klok opnieuw instellen

### Alarmrelais

De volgende stappen zijn alleen programmeerbaar indien in stap 7 de uitgangsfunctie "AL" geselecteerd is.

Alleen die mogelijkheden kunnen worden geprogrammeerd waarvoor in de voorafgaande programmastappen een grenswaarde is vastgelegd of waarvoor de betreffende ingangsfunctie is geselecteerd.

**Stap nr. : 12.3**  
**MI-MA-D1-FB-PF-**

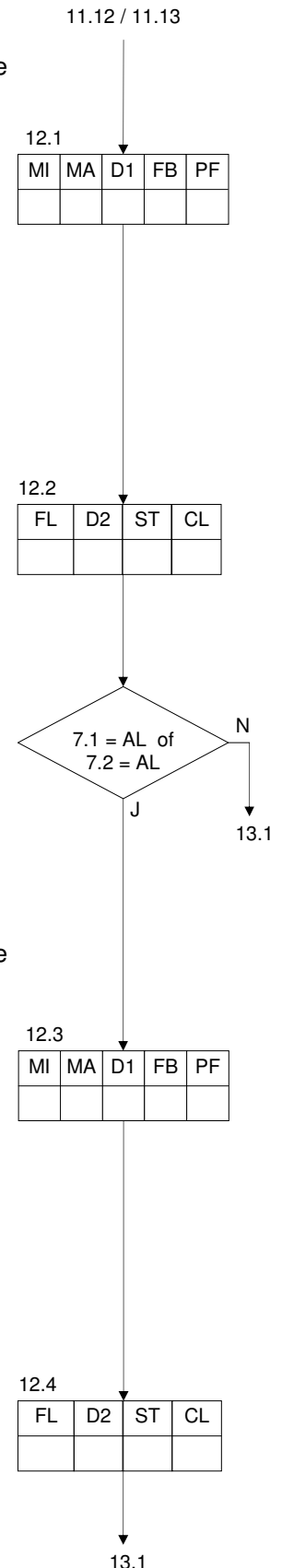
Selecteer voor welke gebeurtenissen het alarmrelais moet worden geactiveerd.

MI = minimum geleidendheid  
MA = maximum geleidendheid  
D1 = doseeruitgang 1  
LL = laag water beveiliging  
PF = stroomuitval

**Stap nr. : 12.4**  
**FL-D2-ST-CL-**

Selecteer voor welke gebeurtenissen het alarmrelais moet worden geactiveerd.

FL = spui alarm (aantal spuipogingen voorbij)  
D2 = doseeruitgang 2  
ST = Stop  
CL = klok opnieuw instellen



## 13. Codegetal invoeren

Stap nr.:	13.1
Codegetal	<u>0</u>

Als ter beveiliging tegen onbevoegd wijzigen van de programmering al een codegetal gedefinieerd is, moet u dit codegetal invoeren voordat u stap 13.2 kunt selecteren.

Stap nr.:	13.2
Codegetal	J/ <u>N</u>

Geef in of het codegetal moet worden ingesteld.

Stap nr.:	13.3
Codegetal	<u>0</u>

Voer het codegetal, van 0 – 9999, in.

Stap nr.:	13.4
Wijzig code	J/ <u>N</u>

Als u bij programmastap 13.3 wijzigingen hebt uitgevoerd, moet u nog eenmaal bevestigen dat u de ingevoerde wijzigingen inderdaad wilt doorvoeren.

**LET OP : Hebt u het codegetal genoteerd ?**

## 14. Afname impuls

Stap nr.:	14.1
Flow factor	<u>x1</u>

Geef de doseerfactor in van “:10” – “x10”.  
Met behulp van deze factor kan het aantal inkomende watermeter pulsen omgezet worden naar meer of minder uitgaande pulsen.

*Voorbeeld :*

*Flow factor = x3 : Iedere inkomende puls geeft drie uitgaande pulsen*

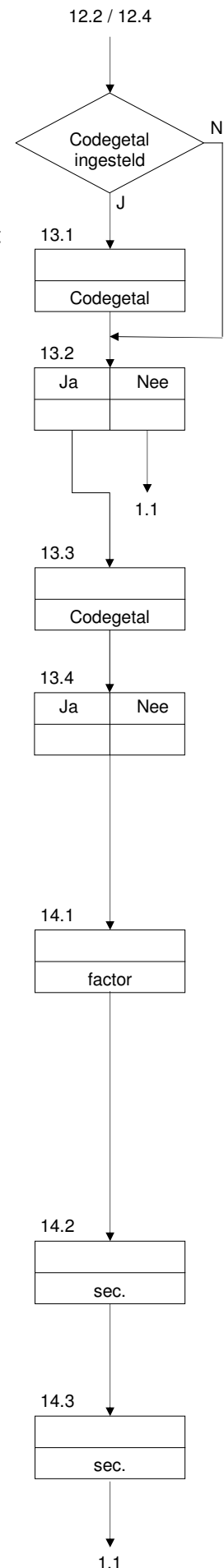
*Flow factor = :2 : Na twee inkomende pulsen wordt één uitgaande puls afgegeven.*

Stap nr.:	14.2
Tijd laag	0. <u>5</u> s

Geef een tijd in, van 0,2 – 999,9 seconden, dat de uitgang niet kortgesloten is.

Stap nr.:	14.3
Tijd hoog	1. <u>0</u> s

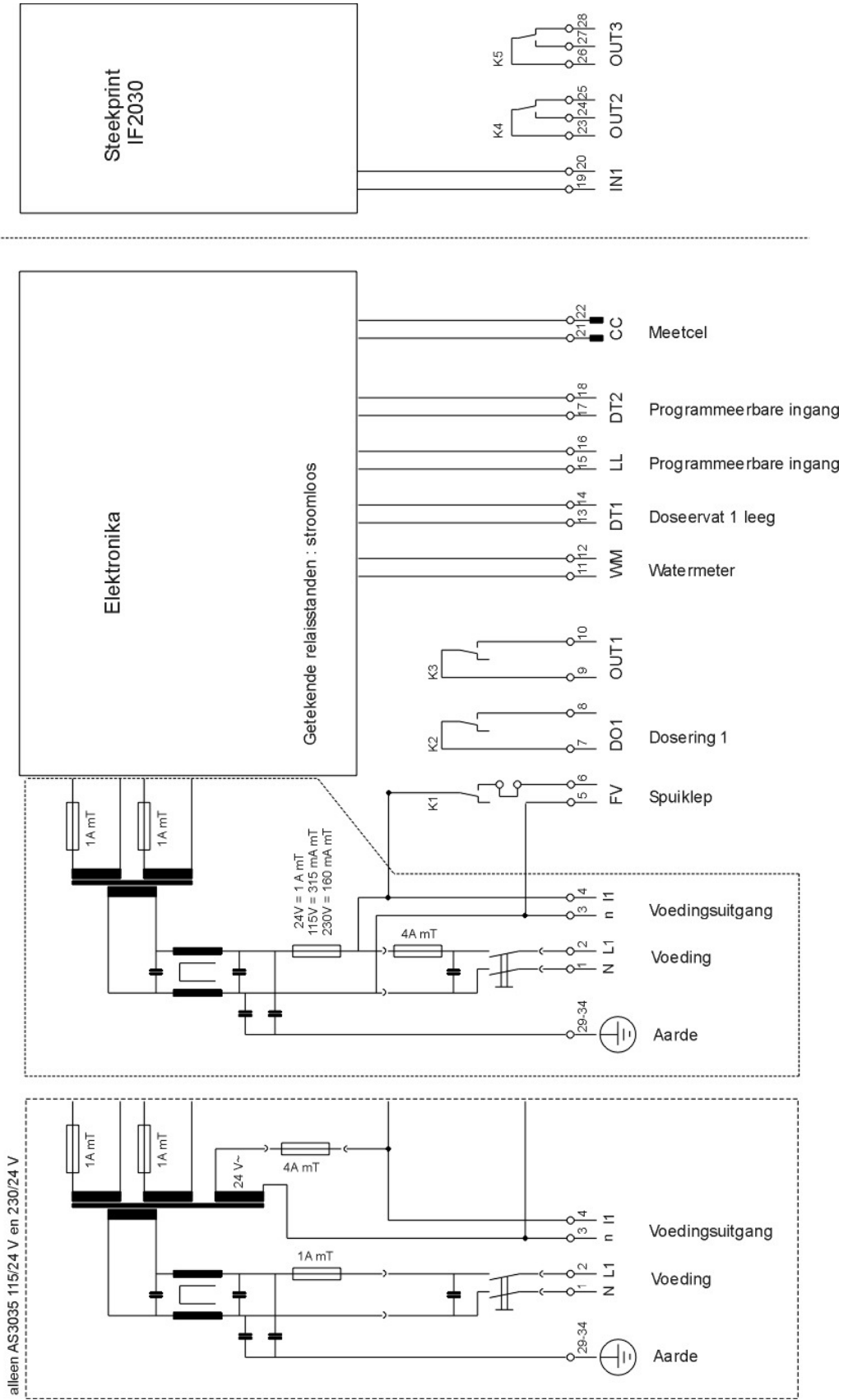
Geef een tijd in, van 0,2 – 999,9 seconden, dat de uitgang kortgesloten is.



# Klemmenstrook AS3035

Alleen aardaansluiting op klem 29  
geen controlelamp in de hoofdschakelaar

AS3035 - 24 V :





# Installatievoorschrift en inbedrijfsstelling

## Algemeen

De installatie en inbedrijfstelling van de besturing mag alleen worden verzorgd door geschoolde vaklieden die vertrouwd zijn met deze bedieningshandleiding en de geldende voorschriften voor veilig werken en ongevallenpreventie. De in deze handleiding vermelde aanwijzingen moeten altijd in acht genomen en opgevolgd worden.

Voor de garantie met betrekking tot werking en veiligheid moeten de aanwijzingen in deze handleiding opgevolgd worden. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet opvolgen van de aanwijzingen.

## Montage

- Niet onder vochtige leidingen monteren. Eventueel afscherming aanbrengen.
- Apparaat op ooghoogte en voor de gebruiker gemakkelijk toegankelijk installeren.

## Aansluiten

- Voorafgaand aan aansluitwerkzaamheden moet de besturing altijd van de stroomvoorziening gescheiden worden. Zorg ervoor dat tijdens de aansluitwerkzaamheden de stroomvoorziening onderbroken blijft.
- Elektrische aansluitingen maken. Let op de plaatselijke voorschriften. Voedingsspanning en aarde aansluiten op de, in het aansluitschema, aangegeven klemmen.
- Let op een onberispelijke aard-aansluiting.
- Alle bekabelingen die een extra lage spanning voeren (digitale ingangen, metingen) zo mogelijk gescheiden van de voedingskabel houden.
- Het is niet toegestaan de potentiaalvrije relais met een combinatie van 230VAC en een extra lage spanning aan te sluiten.
- Sommige externe relais, magneetschakelaars, magneetventielen, etc. kunnen ongewenste stoerpulsen veroorzaken bij het uitschakelen. Om die reden wordt geadviseerd om bij voorbaat de genoemde componenten te voorzien van een zogenaamd RC-netwerk. Informeer bij de leverancier van de genoemde componenten voor het juiste type van het RC-netwerk.

## Onderhoud

De besturing bevat geen onderdelen waaraan de gebruiker onderhoud moet uitvoeren. Door eigenhandige aanpassingen en/of reparaties aan de besturing vervallen alle garantieaanspraken en vervalt de aansprakelijkheid van de fabrikant.

## In gebruik nemen

- Frontdeksel altijd gesloten houden
- De besturing mag alleen worden ingeschakeld indien deze volledig is gesloten en alle aansluitingen correct zijn uitgevoerd.



# Technische gegevens



<b>Netaansluiting :</b>	24V	± 10%	50-60 Hz	zekering 4AT
	115V	± 10%	50-60 Hz	zekering 4AT
	230V	± 10%	50-60 Hz	zekering 4AT
	115/24V	± 10%	50-60 Hz	zekering 4AT
	230/24V	± 10%	50-60 Hz	zekering 4AT
<b>Verbruikt vermogen :</b>	9VA			
<b>Spanningsvoerende : Uitgangen</b>	24V, 115V, 230V			: Totale continu stroom 4 A
	115/24V, 230/24V			: Totale continu stroom 2 A
<b>Potentiaalvrij uitgangen :</b>	belasting max. 250V, 4A			
<b>Ingangen :</b>	belast met 9V, 8 mA			
<b>Beschermingsklasse :</b>	IP65			
<b>Omgevingstemperatuur :</b>	0 – 40 °C			
<b>Gewicht:</b>	ca. 1,3 kg (24V, 115V, 230V)			
	ca. 1,7 kg (115/24V, 230/24V)			
<b>Afmetingen :</b>	B x H x T = 211 x 185 x 95 mm			
<b>Bijzonderheden :</b>	Apparaat is beveiligd tegen nulspanning			

# Declaration of conformity

Declaration of conformity of the product with the essential requirement of the EMC directive 89 / 336 / EEC.

## Product description

Product name : Controller for cooling tower  
Product type : AS3035  
Manufacturer : EWS Equipment for Water treatment Systems International B.V.  
Australiëlaan 12  
NL-5232 BB 's-Hertogenbosch  
The Netherlands

## Product environment

This product is intended for use in residential en light industrial environments.

Emission standard : EN 61000-6-3  
Immunity standard : EN 61000-6-1  
Low voltage directive : 2006/95/EG

## Report

Report number : EWS / EMC / AS3037IT

## This declaration was issued by :

Date : 09 – 03 - 2020

Name : V. Naeber

Signature :







## **FIVE-YEAR CONTROLLER LIMITED WARRANTY**

### **LIMITED WARRANTY**

EWS International (hereafter EWS) warrants her products free from defects in material and workmanship under the following terms.

In this warranty, "Products" shall be taken to mean all devices that are supplied pursuant to the contract with exception of software.

### **VALIDITY OF THE WARRANTY**

Labour and parts are warranted for five years from the date of the first customer purchase. This warranty is only valid for the first purchase customer.

Notwithstanding the warranty period of five years as mentioned above - while upholding the remaining provisions – a warranty period of three months applies to the supply of software.

### **COVER OF THE WARRANTY**

Subject to the exceptions as laid down below, this warranty covers all defects in material or workmanship in the EWS products. The following are not covered by the warranty:

- 1) Any product or part not manufactured nor distributed by EWS. EWS will pass on warranty given by the actual manufacturer of products or parts that EWS uses in the product.
- 2) Any product, on which the serial number has been defaced, modified or removed.
- 3) Damage, deterioration or malfunction resulting from:
  - a) Accident, misuse, neglect, fire, water, lightning or other acts of nature.
  - b) Product modification or failure to follow instructions supplied by the products.
  - c) Repair or attempted repair by anyone not authorized by EWS.
  - d) Any shipment of the product (claims must be presented to the carrier)
  - e) Removal or installation of the product
  - f) Any other cause, which does not relate to a product defect.
  - g) Cartons, equipment enclosures, cables or accessories uses in conjunction with the product.

### **FINANCIAL CONSEQUENCES**

EWS will only pay for labour and material expenses for covered items, proceed from repairs and updates done by EWS at the EWS location. EWS will not pay for the following:

- 1) Removal or installations charges at customers and/or end user location.
- 2) Costs for initial technical adjustments (set-up), including adjustment of user controls or programming.
- 3) Shipping charges proceed from returning goods by the customer. (Shipping charges for returning goods to the customer are for the account of EWS).

All the costs which exceed the obligations of EWS under this Warranty, such as, but not limited to, travel and accommodation costs and costs for assembly and dismantling are for the account and risk of the customer.

### **WARRANTY SERVICE**

In order to retain the right to have a defect remedied under this warranty, the customer is obliged to:

- 1) Submit complaints about immediately obvious errors related to the products delivered, in writing within eight days of the delivery of the products and submit complaints about shortcomings relating to the products delivered, which are not visible, within eight days of their being discovered.
- 2) Return defected products for account and risk of the customer. Costs for this shipment will not be reimbursed by EWS. The products may only be returned following express, written permission from EWS. Returning the products does not affect the obligation to pay the invoiced amounts.



- 3) Present the original dated invoice (or a copy) as proof of warranty coverage, which must be included in any [of the] return shipment of the product. Please include also in any mailing a contact name, company, address and a description of the problem(s).

#### **LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES**

Except where such disclaimers and exclusions are specifically prohibited by applicable law, the foregoing sets forth the only warranty applicable to the product, and such warranty is given expressly and in lieu of all other warranties, express or implied, or merchantability and fitness for a particular purpose and all such implied warranties which exceed or differ from the warranty set forth herein are hereby disclaimed by EWS.

#### **EXCLUSION OF DAMAGES**

EWS' liability for any defective products is limited to the repair or replacement of the product at our option. Except where such limitations and exclusions are specifically prohibited by applicable law EWS shall not be liable for:

- 1) Damage to other property caused by defects in the EWS product, damages based upon inconvenience, loss of use of the product, loss of time, commercial loss or:
- 2) Any damages, whether incidental, [consequential or otherwise] special, indirect or consequential damages, injury to persons or property, or any other loss.

Under no circumstances whatsoever shall EWS be obliged to provide compensation beyond the direct damage incurred by customer up to an amount not exceeding the payment receivable from the insurer of EWS in connection with the damage.

#### **APPLICABLE LAW AND DISPUTES**

- 1) Dutch law shall govern all offers made by EWS and all agreements concluded between EWS and customer. This warranty explicitly excludes application of the Vienna Sales Convention (CISG).
- 2) All disputes which may arise between the parties shall be dealt with exclusively by the competent court of law in the Netherlands under whose jurisdiction EWS falls. However, EWS reserves the right to submit any disputes to the competent court in the customer's location.